

【インベスト香港（東京）ニュースレター第2号】

各位

平素より大変お世話になっております。インベスト香港 東京事務所です。
さて、今回は飲食、旅行、小売業に焦点を当てた情報をお送り致します。
他の業種の方々にもご参考にして頂けるような情報もあるかと存じます。
本ニュースレターが少しでもお役に立てば幸いです。

=====

インベスト香港（東京）ニュースレター（第2号）

=====

【今回のトピックス】

1. 香港政府による経済振興と企業支援策（2）

A) 食品・飲食業に対する政府の資金助成について

(ア) 感染症予防基金第1弾

食品・飲食業に対する政府の資金援助プログラム I

（申し込み期限： 5月4日（月）17:00）

(イ) 感染症予防基金第2弾

食品・飲食業に対する政府の資金援助プログラム II

B) 旅行業に対する政府の資金助成について

(ア) 感染症予防基金第1弾

旅行業に対する政府の資金援助プログラム I（申請期限：3月13日）*ご参考

ゲストハウスに対する政府の資金援助プログラム（申請期限：3月20日）*ご参考

(イ) 感染症予防基金第2弾

旅行業に対する政府の資金援助プログラム II

C) 小売業に対する政府の資金助成について

(ア) 感染症予防基金第1弾

小売業に対する政府の資金援助プログラム（申請期限：4月12日）*ご参考

2. B2C 関連ニュース： COVID-19の影響を受け、OpenRice, AlipayHK, Deliveroo 等、サービス業者がレストラン企業への手数料を期間限定で減額

1. 香港政府による経済振興と企業支援策 (2)

A 食品・飲食業に対する政府の資金助成について

(ア) 感染症予防基金第1弾

食品・飲食業に対する政府の資金援助プログラム I (申し込み期限: 5月4日(月) 17:00)

- 対象: The Director of Food and Environmental Hygiene が
2020年2月14日以前に発行した正式なライセンスを保有する次の事業運営会社
 - a) 一般のレストラン、シーフードレストラン、工場の食堂
 - b) 喫茶店、生鮮食料品店、食品工場、ベーカリー、siu mei & lo mei 店

- 金額:
 - a) 200,000 香港ドル (約 2,800,000 円)
 - b) 80,000 香港ドル (約 1,120,000 円)

- 申請は①申請書をダウンロードの上、指定の申し込み窓口にご提出いただくか、
②オンラインフォームにご記入頂くかのいずれかになります。

① ダウンロード用申請書: [Download the application form](#)

提出場所: District Environmental Hygiene Offices

[Addresses and Telephone Numbers of District Environmental Hygiene Offices](#)

② オンライン申請はこちらから: [Online Application](#)

➤ 本プログラムに関する詳細及び問い合わせ先:

https://www.fehd.gov.hk/english/licensing/food_business_subsidy_scheme.html

The Food Licence Holders Subsidy Scheme

ホットライン (英語): +853 2867 5153 または +852 2958 0694.

(イ) 感染症予防基金第2弾

食品・飲食業に対する政府の資金援助プログラム II

(申し込み・支払い時期等、詳細については後日発表)

- 対象：
 - a) 一般のレストラン、シーフードレストラン、工場の食堂等の事業登録業者
 - b) カラオケ店、バー、パブ、ナイトクラブ等、政府による要請の下営業を中止している事業登録者
 - c) The Food and Environmental Hygiene Department の管理下の公営市場内にある食事・軽食を提供する店舗のテナント

- 金額：
 - a) 250,000-2,200,000 香港ドル（約 3,500,000-30,800,000 円）
 - b) 50,000 香港ドル（約 700,000 円）1 回限り
 - c) 50,000 香港ドル（約 700,000 円）1 回限り

- 支給方法：
 - a) 6 か月間で 2 回の分割払い

- 上記 a) に対する条件：
 - ・ 資金援助を受ける事業者は受給後、3 か月は従業員を解雇してはならない。
 - ・ 受給金額の 80% 以上を従業員への給与支払いに充当すること。

B) 旅行業に対する政府の資金助成について

(ア) 感染症予防基金第 1 弾

- 旅行業に対する政府の資金援助プログラム I（申請期限：3 月 13 日）*ご参考

- 対象： 2020 年 2 月 14 日時点、旅行業者条例(Travel Agent Ordinance)により発行された有効な旅行業者ライセンスを保持している企業で、助成金が支払われる時点で同ライセンスが有効であること。

- 金額： 1 社あたり 80,000 香港ドル（約 1,120,000 円）、1 回限り

詳細はこちら：<https://www.tar.gov.hk/eng/doc/Guide-to-Registration-and-Registration-Form.pdf>

- ゲストハウスに対する政府の資金援助プログラム（申請期限：3 月 20 日）*ご参考

- 対象：
 - a) 正規ライセンス登録済ゲストハウス経営者（1-5 部屋）
 - b) 正規ライセンス登録済ゲストハウス経営者（6 部屋以上）

- 金額： a) 50,000 香港ドル（約 700,000 円）1 回限り
b) 80,000 香港ドル（約 1,120,000 円）1 回限り

- 条件： 2020 年 2 月 21 日時点でホテル・ゲストハウス宿泊施設条例（the Hotel and Guesthouse Accommodation Ordinance）により発行された有効なライセンス（“guesthouse (general)”、“guesthouse (holiday flat)”、“guesthouse (holiday camp)”）を保持している企業で、助成金が支払われる時点で同ライセンスが有効であること。

詳細についてはこちら：https://www.hadla.gov.hk/filemanager/en/docs/antiepideemicfund_en.pdf

(イ) 感染症予防基金第 2 弾

旅行業に対する政府の資金援助プログラム II

（申し込み・支払い時期等、詳細については後日発表）

- 対象：
 - a) 正規ライセンス登録済旅行代理店
 - b) 上記代理店の従業員、フリーランスツアーガイド、ツアー添乗員
 - c) 正規ライセンス登録済ホテル
 - d) ツアーバス運転手

- 金額：
 - a) 20,000-200,000 香港ドル（約 280,000-2,800,000 円）
 - b) 5,000 香港ドル/月（約 70,000 円/月）× 6 か月
 - c) 300,000 香港ドル / 400,000 香港ドル（約 4,200,000 円または 5,600,000 円）
 - d) 10,000 香港ドル（約 140,000 円）1 回限り

C) 小売業に対する政府の資金助成について

(ア) 感染症予防基金第 1 弾

小売業に対する政府の資金援助プログラム（申請期限：4 月 12 日）*ご参考

- 援助プログラム資金総額 56 億香港ドル、約 70,000 店舗を援助予定。
- 対象：香港で実店舗にて個人消費者向けに物販業を展開しており、2020 年 1 月 1 日より前に開業し申し込み時点においても事業を継続している小売業者
- 金額： 1 店舗あたり 80,000 香港ドル（約 1,120,000 円）、1 回限り
- 複数店舗を展開する企業や小売業を営む企業グループの場合は、1 社あたり 上限 3 百万香港ドル（38 店舗分相当）

詳細はこちら：<https://www.retailsubsidy.gov.hk/en/>

政府による政府の資金援助プログラムに関するまとめ URL：

- <https://www.coronavirus.gov.hk/eng/anti-epidemic-fund-measures.html>
- <https://www.investhk.gov.hk/sites/default/files/2020-04%20Fight%20the%20Virus%20Together%20-%20Support%20Hong%20Kong%20Together%20%28EN%29.pdf>

2. その他の B2C 関連ニュース

- COVID-19 の影響を受け、OpenRice, AlipayHK, Deliveroo 等、サービス業者がレストラン企業への手数料を期間限定で減額

Service Providers Help Restaurants by Lowering Commission

From 24 February to 30 April, OpenRice waives service commission on all takeaway order and its partner AlipayHK also waives handling charge to relieve pressure of restaurants from the impact brought by the COVID-19 outbreak. On the other hand, Deliveroo reduces its commission to five percent from 16 February for one month to its eligible 6,000 partner restaurants, while over 65 percent of its exclusive partners are entitled to four weeks “Payment Deferment Plan”.

出処：Hong Kong Economic Times, 24 Feb 2020

ニュースレターの内容やその他香港に関するご質問・ご相談は、こちらのメールアドレスまたは電話番号までご連絡下さい。

Email：k_hashiba@hketotyo.gov.hk（担当：橋場・浜川）

Tel：03-3556-8961

配信停止をご希望の方はこちらまでご連絡下さい。：hketo.ia@gmail.com

=====
香港経済貿易代表部 Hong Kong Economic & Trade Office
投資推進室 InvestHK Desk

Tel：03-3556-8961 Fax：03-3556-8960

〒102-0075 東京都千代田区三番町 30-1

E-mail：k_hashiba@hketotyo.gov.hk

URL：<http://www.InvestHK.gov.hk>（InvestHK）

<http://www.hketotyo.gov.hk>（香港経済貿易代表部）

=====



InvestHK

The Government of the Hong Kong
Special Administrative Region